

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/200345]

**10 JANVIER 2019. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 février 2007 portant exécution du décret du 25 mars 2004 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux agences de développement local**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 25 mars 2004 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux agences de développement local, l'article 9, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 février 2007 portant exécution du décret du 25 mars 2004 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux agences de développement local;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 juin 2018;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 5 juillet 2018;

Vu le rapport du 2 juillet 2018 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Union des Villes et Communes de Wallonie, rendu le 23 juillet 2018;

Vu l'avis du Conseil économique et social de Wallonie, rendu le 27 juillet 2018;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 23 novembre 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition du Ministre de l'Économie, de l'Emploi et de la Ministre des Pouvoirs locaux;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 février 2007 portant exécution du décret du 25 mars 2004 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux agences de développement local, l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

« Cette subvention est indexée, en janvier de chaque année, en multipliant le montant visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, par la moyenne des chiffres de l'index des prix à la consommation (indice santé) des mois de septembre et octobre de l'année précédente, divisée par la moyenne des chiffres de l'index des prix à la consommation (indice santé) des mois de septembre et octobre de l'année antérieure à l'année précédente. Le montant résultant de ce calcul d'indexation est ensuite arrondi à l'unité supérieure. ».

**Art. 2.** Dans la Section 2 du Chapitre II du même arrêté, un article 10/1 est inséré après l'article 10, rédigé comme suit :

« Art. 10/1. Les demandes de dérogation, telles que visées à l'article 4, § 2, alinéas 2 et 3, du décret, sont adressées par l'A.D.L. à l'administration, soit par courrier, soit par voie électronique, au moyen d'un formulaire établi, et présenté aux Ministres, par l'administration.

Dans un délai de dix jours à dater de la réception de la demande de dérogation, l'administration adresse à l'A.D.L. un accusé de réception.

Au terme de l'instruction effectuée par l'administration, celle-ci se prononce au plus tard dans un délai d'un mois à dater de la réception de la demande et notifie, par lettre recommandée, la décision dans les dix jours. ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

**Art. 4.** Le Ministre de l'Économie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 janvier 2019.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
W. BORSUS

Le Ministre de l'Économie, de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation, du Numérique,  
de l'Emploi et de la Formation,  
P.-Y. JEHOLET

La Ministre des Pouvoirs locaux, du Logement et des Infrastructures sportives,  
V. DE BUE

—————  
VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/200345]

**10 JANUARI 2019. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 15 februari 2007 tot uitvoering van het decreet van 25 mei 2004 betreffende de erkenning en de toekenning van subsidies aan de plaatselijke ontwikkelingsagentschappen**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 25 maart 2004 betreffende de erkenning en de toekenning van subsidies aan de plaatselijke ontwikkelingsagentschappen, artikel 9, lid 1;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 februari 2007 tot uitvoering van het decreet van 25 mei 2004 betreffende de erkenning en de toekenning van subsidies aan de plaatselijke ontwikkelingsagentschappen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 juni 2018;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 5 maart 2018;

Gelet op het rapport van 2 juli 2018, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2<sup>o</sup>, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de "Union des Villes et Communes de Wallonie" (de Unie van Steden en Gemeenten van Wallonië), gegeven op 23 juli 2018;

Gelet op het advies van de "Conseil économique et social de Wallonie" (Sociaal-Economische Raad van Wallonië), gegeven op 27 juli 2018;

Gelet op het verzoek om advies bij de Raad van State op 23 november 2018, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, lid 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie, Tewerkstelling en van de Minister van Plaatselijke Besturen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 12 van het besluit van de Waalse Regering van 15 februari 2007 tot uitvoering van het decreet van 25 maart 2004 betreffende de erkenning en de toekenning van subsidies aan de plaatselijke ontwikkelingsagentenschappen, wordt lid 4 vervangen als volgt :

"Die toelage wordt jaarlijks in januari geïndexeerd door het bedrag bedoeld in het eerste lid te vermenigvuldigen met het gemiddelde van de indexcijfers van de consumptieprijzen (gezondheidsindex) van de maanden september en oktober van het voorafgaande jaar, gedeeld door het gemiddelde van de consumptieprijzen (gezondheidsindex) van de maanden september en oktober van het voorafgaand jaar. Het bedrag voortvloeiend uit de berekening van de indexering wordt vervolgens naar de hogere eenheid afgerond."

**Art. 2.** In Afdeling 2 van Hoofdstuk II van hetzelfde besluit wordt een artikel 10/1 na artikel 10 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 10/1. De afwijkingsaanvragen zoals bedoeld in artikel 4, § 2, leden 2 en 3, van het decreet worden door het plaatselijk ontwikkelingsagentschap ofwel per schrijven, ofwel elektronisch middels een vastgesteld exemplaar aan de administratie gericht en door de administratie aan de Minister voorgelegd.

Binnen een termijn van tien dagen te rekenen van de ontvangst van de afwijkingsaanvraag richt de administratie een bericht van ontvangst aan het plaatselijk ontwikkelingsagentschap.

Na afloop van de behandeling door de administratie spreekt laatstgenoemde zich uiterlijk binnen een termijn van één maand te rekenen van de ontvangst van de aanvraag uit en geeft per aangetekend schrijven kennis van de beslissing binnen de tien dagen."

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2019.

**Art. 4.** De Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 januari 2019.

Voor de Regering :

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Economie, Industrie, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Tewerkstelling en Vorming,

P.-Y. JEHOLET

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastructuur,

V. DE BUE

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/200403]

**25 JANVIER 2019. — Arrêté du Gouvernement wallon reportant le délai d'exploitation des coupes résineuses vendues dans les bois bénéficiant du régime forestier durant les années 2017 et 2018, en application de l'article 85 du décret du 15 juillet 2008 relatif au Code forestier**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code forestier du 15 juillet 2008, l'article 85, alinéa 2;

Vu le rapport du 16 janvier 2019 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de sortir au plus vite de la forêt les arbres scolytés porteurs d'Ips vivants susceptibles de se reproduire dès leur premier envol au printemps 2019, ce afin de limiter au mieux la prolifération à l'échelon de la Wallonie de ces insectes ravageurs des forêts;

Vu l'avis 65.202/4 du Conseil d'Etat, donné le 23 janvier 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant le caractère exceptionnel de la pullulation des scolytes de l'année 2018 et ses conséquences sur l'année 2019;

Considérant la nécessité de concentrer le travail des exploitants sur l'évacuation des bois scolytés en leur permettant de postposer l'exploitation des bois sains;

Considérant qu'il est d'intérêt général pour l'ensemble de la forêt wallonne d'appliquer au plus vite la disposition afin de permettre aux exploitants de s'organiser au mieux dans la gestion de l'extraction des bois scolytés;

Sur la proposition du Ministre de la Forêt;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le délai d'exploitation des coupes des essences forestières résineuses en mise à blanc et en éclaircie, qui ont été vendues dans les bois bénéficiant du régime forestier entre le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et le 31 décembre 2018, est reporté d'un an à dater du délai initial d'exploitation prévu par le cahier des charges de la vente.

L'alinéa 1<sup>er</sup> n'est pas applicable aux coupes pour lesquelles une clause spéciale du cahier des charges ne permet pas le report du délai d'exploitation.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

**Art. 3.** Le Ministre de la Forêt est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 25 janvier 2019.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,

W. BORSUS

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme,  
du Patrimoine et délégué à la Grande Région,

R. COLLIN

---

#### ÜBERSETZUNG

#### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/200403]

**25. JANUAR 2019 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Verlängerung der Werbungsfristen des in den Wäldern, die in den Jahren 2017 und 2018 der Forstregelung unterlagen, erstandenen Nadelholzes in Anwendung von Artikel 85 des Dekrets vom 15. Juli 2008 über das Forstgesetzbuch**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Forstgesetzbuches vom 15. Juli 2008, Artikel 85 Absatz 2;

Aufgrund des nach Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellten Berichts vom 16. Januar 2019;

Aufgrund der Dringlichkeit, die durch die Notwendigkeit begründet wird, die Käferhölzer so schnell wie möglich aus dem Wald zu entfernen, da diese mit Buchdruckern befallen sind und sich diese bei ihrem ersten Schwärmflug im Frühling 2019 vermehren könnten, um so die Verbreitung dieser Forstschädlinge in der Wallonie so weit wie möglich zu begrenzen;

Aufgrund des am 23. Januar 2019 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 3 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 65.202/4 des Staatsrats;

In Anbetracht des außergewöhnlich ausgedehnten Käferbefalls 2018 und seiner Folgen für 2019;

In Erwägung der Notwendigkeit, dass die Holzhändler sich auf das Entfernen von Käferholz zu konzentrieren, indem ihnen die Möglichkeit gegeben wird, die Holzernte von gesundem Holz zu verschieben;

In der Erwägung, dass es für die wallonischen Wälder insgesamt von allgemeinem Interesse ist, diese Bestimmung so bald wie möglich anzuwenden, damit die Holzhändler sich bei der Entfernung von Käferholz so effektiv wie möglich organisieren können;

Auf Vorschlag des Ministers für Forstwesen;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die Werbungsfrist für die Nadelholzarten bei Durchforstung und Kahlschlag, die in den Wäldern, die zwischen dem 1. Januar 2017 und dem 31. Dezember 2018 der Forstregelung unterlagen, erstanden wurden, wird um ein Jahr ab der ursprünglich in dem Lastenheft für den Verkauf erwähnten Werbungsfrist verlängert.

Absatz 1 ist nicht anwendbar auf die Holzschläge, für die eine Sonderklausel des Lastenheftes eine Verlängerung der Werbungsfrist nicht gestattet.

**Art. 2** - Der vorliegende Erlass wird am Tag seiner Unterzeichnung wirksam.

**Art. 3** - Der Minister für Forstwesen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 25. Januar 2019

Für die Regierung:

Der Minister-Präsident

W. BORSUS

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten,  
Tourismus, Denkmalschutz, und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

---

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/200403]

**25 JANUARI 2019. — Besluit van de Waalse Regering tot uitstel van de termijn voor de exploitatie van gekapte naaldbomen in de bossen die in de jaren 2017 en 2018 onder bosregeling staan, overeenkomstig artikel 85 van het decreet van 15 juli 2008 betreffende het Boswetboek**

De Waalse Regering,

Vu le Code forestier du 15 juillet 2008, l'article 85, alinéa 2;

Gelet op het rapport van 16 januari 2019, opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2<sup>o</sup>, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de noodzaak om zo spoedig mogelijk de door schorskever aangetaste bomen waarin levende *Ips typographus* woekert die zich bij het uitvliegen in de lente van 2019 onmiddellijk kan vermeerderen, uit bossen en wouden te halen om de woekering van deze bosvernietende insecten op het Waals grondgebied zo goed mogelijk te beperken;

Gelet op het advies 65.202/4 van de Raad van State, gegeven op 23 januari 2019, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het uitzonderlijk karakter van de woekering van de schorskever tijdens het jaar 2018 en de gevolgen daarvan voor het jaar 2019;

Gelet op de noodzaak om het werk van de bosuitbaters toe te spitsen op het afvoeren van door schorskever aangetast hout, waardoor de exploitatie van gezond hout uitgesteld wordt;

Overwegende dat het het algemeen nut dient, de bepaling zo spoedig mogelijk toe te passen op alle bossen en wouden van Wallonië, zodat de uitbaters het weghalen van door schorskever aangetast hout zo goed mogelijk kunnen organiseren;

Op de voordracht van de Minister van Bossen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De termijn voor de uitbating van zowel in kaalslag als in dunning uitgevoerde kappingen van in bosgroeperingen levende naaldboutsoorten, verkocht in de bossen vallend onder bosregeling tussen 1 januari 2017 en 31 december 2018, wordt met één jaar uitgesteld te rekenen van de aanvangstermijn voor de uitbating, bepaald in het verkoopbestek.

Lid 1 is niet van toepassing op de kappingen waarvoor een bijzondere clausele in het bestek het uitstel van de uitbatingstermijn niet toelaat.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

**Art. 3.** De Minister van Bossen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 25 januari 2019.

Voor de Regering:

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden,  
Toerisme, Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,

R. COLLIN